

**Tid:** Tisdagen den 26.01.2010 kl. 08.15-09.45

**Plats:** Konferensrum Marhällan Ålands lagting, Mariehamn.

**Närvarande:**

Gyrid Högman, ordförande

Olle Ekström, vice ordförande

Peter Lindbäck

Daniel Dahlén

Anita Husell-Karlström, vik sekreterare

---

§ 1 **Inledning**

Gyrid Högman öppnade möte och konstaterade att mötet var reglementsenligt sammankallat och beslutfört.

§ 2 **Föregående möte**

Protokollet från föregående möte har justerats via e-post. Språkrådet beslutade att lägga protokollet från den 15.12 2009 till handlingarna.

§ 3 **Språkrådets rapport 2009**

Rapporten diskuterades och omarbetas till nästa möte. Språkrådets rapport för 2009 ska överlämnas till landskapsregeringen inom februari månad.

§ 4 **Översättning av kollektivavtal**

Ärendet diskuterades och noterades för kännedom.

§ 5 **Förenklat förfarande för handeln**

Ärendet diskuterades och noterades för kännedom.

§ 6 **Övriga ärenden**

Ordförande och sekreterare deltog i seminariet "Nationalspråk och minoritetsspråk - i ljuset av finländsk lagstiftning och internationella konventioner. Seminariet hölls i Helsingfors. Programmet lämnas som bilaga till protokollet Språkrådet konstaterade att det är viktigt informera sig om svenska språkets ställning och om aktuellt i debatten.

Diskussion om Patent och registerstyrelsens dokumentspråk

§ 7 **Nästa möte**

Nästa möte hålls tisdagen den 9 februari 2010

§ 8

**Mötets avslutande**

Ordförande avslutade mötet kl. 09.45.

---

Gyrid Högman  
Ordförande

---

Anita Husell-Karlström  
vik. Sekreterare